

SZG
CCM
CSO

Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau und Spezialkulturen
Centrale Suisse de la culture maraîchère et des cultures spéciales
Centrale svizzera dell'orticoltura e delle colture speciali

GESCHÄFTSBERICHT 2017



Mit Unterlagen zur Mitgliederversammlung 2018





Vorwort und Inhaltsverzeichnis

Ein verlässlicher und offener Partner

Der agrarpolitische Wandel, das Marktumfeld und die Digitalisierung verändern die Strukturen der Gemüsewirtschaft und des Landwirtschaftlichen Innovations- und Wissenssystems Schweiz (LIWIS). In diesem Umfeld hat sich die SZG als verlässlicher Partner und neutraler Dienstleister für den Gemüsebau und die Spezialkulturen positioniert: Alle 17 Mitgliedskantone haben den aktualisierten Beitragschlüssel gutgeheissen und so ein Bekenntnis zur SZG und deren Aufgaben abgelegt. Neu unterstützen ab 2018 auch der Kanton Schwyz sowie das Fürstentum Liechtenstein die SZG. Im Meldewesen arbeiten erstmals überhaupt alle Gemüsebaukantone mit demselben EDV-System, was die Datenqualität weiter verbessern wird. Und nicht zuletzt kamen neue Koordinationsaufgaben hinzu, etwa im Bereich der Grundbildung oder bei der Entwicklung von neuer Pflanzenschutz-Technologie.

Dabei muss die SZG nicht primär an der Marktfrente agieren, sondern als kompetenter Partner des Profinetzwerkes eher im Hintergrund. Der Vorstand ist gewillt unter Einbezug seiner Mitglieder diesen Prozess voranzutreiben. Im 2018 wird es darum gehen, erste Weichenstellungen vorzubereiten.



Markus Leumann
Präsident SZG

Neuhausen a. Rhf., März 2018



Inhaltsverzeichnis

Vorwort	3
Organe	4
Tätigkeitsbericht / Aus dem Verein	5
Tätigkeitsbericht / Meldewesen Gemüse	6
Tätigkeitsbericht / Betriebswirtschaft	7
Tätigkeitsbericht / Weitere Tätigkeiten	8
Jahresrechnung / Budget	9
Jahresrechnung / Bilanz	10
Revisorenbericht und Indexierung/Teuerung	11
Arbeitsprogramm 2018	12

Französischer Bericht Kehrdruck

Herausgeber: Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau
und Spezialkulturen SZG / CCM / CSO
Bern-Zürich-Strasse 18, 3425 Koppigen
Tel 034 413 70 70, Fax 034 413 70 75
info@szg.ch, www.szg.ch

Layout: PriMedia, Ins
Druckerei: Dätwiler AG, Ins
Auflage: 180 Ex.



Organe

Organe der SZG

Geschäftsstelle

Rolf Matter	Geschäftsführer (80%)
Philipp Fankhauser	Stv. Geschäftsführer (80%)
Tatiana Arni	Office (100%)
Michelle König	Office (60% ab 16.10.17)
Martina Brühlmeier	Buchhaltung (10% ab 01.11.17)
Katrin Mai	Office (Ende 17 in Mutterschaft)
Übersetzungsdienste: N. Crausaz, Y. Allimann, T. Pedrinis, V. Günther	

Mitglieder Kantone

AG Aargau	LU Luzern	TG Thurgau
BL Baselland	NE Neuenburg	VS Wallis
BE Bern	SH Schaffhausen	VD Waadt
FR Freiburg	SO Solothurn	ZG Zug
GE Genf	SG St. Gallen	ZH Zürich
GR Graubünden	TI Tessin	

(neue Mitglieder per 1.1.2018: Kt. Schwyz und Fürstentum Liechtenstein)

Mitglieder Berufsverbände

VSGP, Verband Schweiz. Gemüseproduzenten, Bern
SCFA, Swiss Convenience Food Association, Bern

Gönner

Berry AG, Zürich
FOFT, Federazione Orto Frutticola Ticinese, Cadenzazzo
Fenaco Genossenschaft, Bern
Kesseli AG, Gams

Vorstand

Name	Ort	Funktion	Vertretung
Markus Leumann	8212 Neuhausen a. Rhf	Präsident*	KOLAS, LDK*
Andreas Rüschi	8408 Winterthur-Wülflingen	Vizepräsident	kant. Fachstellen
Vincent Günther	1950 Châteauneuf/Sion	Mitglied	kant. Fachstellen
Jimmy Mariéthoz	3005 Bern	Mitglied	VSGP
Pierre Schauenberg	3003 Bern	Gast	Behörde **
Rolf Matter	3425 Koppigen	Sekretär SZG	Geschäftsstelle

KOLAS = Konferenz der Landwirtschaftsämtler der Schweiz

LDK = Konferenz Kantonaler Landwirtschaftsdirektoren

* Wahl auf Vorschlag der LDK

** Von Amtes wegen

Interne Revisionsstelle

Markus Burren, 3052 Zollikofen
Tiziano Pedrinis, 6533 Lumino

Externe Revisionsstelle

fls treuhand & consulting gmbh, Burgdorf



Aus dem Verein

Die SZG hat ihr Tätigkeitsgebiet als neutrale und unabhängige Informations- und Dienstleistungsstelle für seine Anspruchsgruppen wie kant. Fachstellen, Amtsstellen, Wissenschaft, Forschung, Branchenvertretern und der Öffentlichkeit im Jahr 2017 weiter ausgebaut.

Meldewesen weiter gefestigt

Die gemäss Arbeitsprogramm definierten Schwerpunkte der Geschäftsstelle lagen auf der Ausführung des Leistungsauftrages des Bundes (insbesondere deren Anpassungen gemäss Anschlussvertrag 2018/21) sowie der Kantonsaufträge zur Datenerhebung für Gemüse, Schnittblumen und Frühkartoffeln. Dies beinhaltete die neutrale Abwicklung des Datenflusses, die Publikation, die Plausibilitätsprüfung und Qualitätssicherung sowie die Weiterentwicklung der Marktdatenplattform MDP. Weiter stand die Erledigung der statutarischen Geschäfte, die Unterstützung des Vorstands sowie die Ausführung der wiederkehrenden Mandate im Vordergrund.

Weitere Schwerpunkte

- Abschluss Projekt «Betriebswirtschaftliche Unterstützung für den Gemüsebau» und Erarbeitung Anschlusslösung (s. Seite 7)
- Durchführung AG Meldewesen vom 15. März
- Organisation KZG-Konferenz und Unternehmertagung vom 21./22. September im Wallis
- Akquisition und Abschluss neue Mitgliedschaften mit Kt. Schwyz und Fürstentum Liechtenstein per 1.1.2018
- Abklärung und Eingabe Forschungsprojekt «Ressourcenschonender Pflanzenschutz im Gemüsebau» im Auftrag von VSGP und Forum Forschung Gemüse
- Akquisition neues Mandat «Chefexperte Gemüsegärtner EFZ» ab 1.1.2018

Enge Zusammenarbeit mit kant. Fach-/Meldestellen

Für die Erbringung ihrer Leistungen arbeitet die SZG eng mit den kantonalen Fach-/Meldestellen Gemüsebau/Spezialkulturen zusammen. Der gegenseitige Austausch wurde in der AG Meldewesen und an der jährlichen KZG-Konferenz und SZG-Unternehmertagung vertieft. Ein grosses Dankeschön an die Leiter und deren Mitarbeiter für die Unterstützung und für die konstruktive Zusammenarbeit!

Liste der Meldestellen:
www.szg.ch > über uns > Mitglieder

Aus dem Vorstand

Der Vorstand behandelte an drei Sitzungen die ihm gemäss Art. 17 der Statuten übertragenen Aufgaben und begleitete die Tätigkeiten der Geschäftsstelle gemäss Arbeitsprogramm. Hervorzuheben sind die Umsetzung des BLW-Mandates zur Datenerhebung von Gemüse, Schnittblumen und Frühkartoffeln für die Jahre 2018/21 nach neuen Vorgaben sowie deren Koordination mit den Kantonen. Zudem führte der Vorstand die Entwicklung der SZG-Vereinsstrategie weiter.

Mitgliederversammlung

Am 28. April fand im Hotel Kreuz in Bern die ordentliche Mitgliederversammlung in Anwesenheit von 39 Mitgliedern, Gönnern und Gästen statt. Dr. Nadja El Benni, Leiterin des Strategischen Forschungsbereichs Wettbewerbsfähigkeit und Systembewertung von Agroscope, referierte anschliessend zum Thema «Wettbewerbsfähiger Gemüsebau dank Forschung». Der Anlass wurde mit einem Stehlunch abgerundet.

Kontrollstelle

Das Rechnungswesen 2017 wurde am 14.02.18 statutengemäss durch eine externe Treuhandstelle (fls Treuhand, Burgdorf) sowie am 26.02.18 durch die internen Revisoren geprüft. Der Revisorenbericht ist Bestandteil des vorliegenden Berichtes.

Arbeitsgruppen

Der Vorstand hat die Weiterführung resp. Aktivierung folgender Arbeitsgruppen beschlossen: «AG Meldewesen»; «AG Unternehmertagung»; Projektoberleitung (POL) Betriebswirtschaft; Vorstandsausschuss «Zusammenführung Swisslégumes»; ÖGA-Kernteam «Sonderschau Gemüse» (alle bisher); ÖGA-Berater; Steuerungs- und Ausführungsgruppe PS-Projekt «Ressourcenschonender Pflanzenschutz im Gemüsebau» (alle neu).



Tätigkeitsbericht

Schwerpunkt Meldewesen Gemüse

Die neutrale Abwicklung des Datenflusses, die Plausibilitätsprüfung und Qualitätssicherung sowie die Publikation der Daten hatten wiederum Priorität bei den Arbeiten auf der Geschäftsstelle. Grundlage bildete der neue Leistungsauftrag des Bundes für die Jahre 2018/21 sowie der Kantonsaufträge zur Datenerhebung für Gemüse, Schnittblumen und Frühkartoffeln.

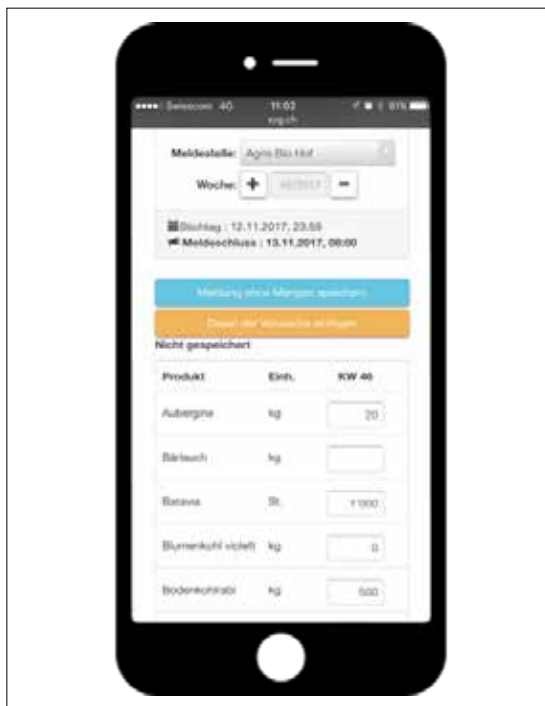
Meldeprozesse vereinheitlicht

Die von der SZG und dem VSGP entwickelte Datenbank und Erhebungssoftware MDP (Marktdatenplattform) für die Erhebung und Publikation gemüsebaulicher Marktdaten hat sich weiter etabliert. Dies nicht nur auf der Geschäftsstelle: Per Ende 2017 haben erstmals überhaupt sämtliche der 9 regionalen Fach-/Meldestellen auf die einheitliche Software für ihre Erhebungen in den Regionen angewendet und stellen diese den Produzenten als Web-Eingabemaske zur Verfügung. Damit verbunden ist eine Verringerung von Schnittstellen und eine Automatisierung der Plausibilitätskontrolle, was die Datenqualität weiter verbessern kann. Zudem ist je nach Arbeitsorganisation eine Aufwandreduktion auf Stufe Produktion und Meldestelle möglich. Und nicht zuletzt nimmt die Glaubwürdigkeit der Daten weiter zu.

Daten via Smartphone melden

Das Angebot der kostenpflichtigen Web-Abfragen («ProfiReports») für gemüsebauliche Marktdaten wurde weiter ausgebaut und Lücken geschlossen. Mit einer neuen Abfragemaske können sämtliche Daten auf der Datenbank bedürfnisgerecht abgefragt werden. Daneben bieten mittlerweile 15 Webreports massgeschneiderte Online-Grafiken zu den wichtigsten Gemüsebaudaten der SZG (Mengen, Flächen, Importe/Zollkontingentsausnützung und Richtpreise für das Frisch-, Lager- und Verarbeitungsgemüse. Der gedruckte «Statistische Jahresbericht Gemüse» wird nachfragekonform in einem geringeren Umfang und in modernem Layout weitergeführt. www.szg.ch > Profireports > Webreports

Ab sofort können Excel-Abfragen im Webportal bedürfnisgerecht zusammengestellt werden.



Die neue Melde-App.



Schwerpunkt «Betriebswirtschaft»

Das von der SZG geleitete und vom BLW unterstützte Projekt «betriebswirtschaftliche Unterstützung für den Gemüsebau 2015-17» steht kurz vor Abschluss. Auch im letzten von drei Projektjahren engagierte sich die SZG stark für betriebswirtschaftliche Mehrwerte im Gemüsebau.

ProfiCost Gemüse – das Hilfsmittel zur Kostenberechnung

Mit der Veröffentlichung von «ProfiCost Version 2018» konnte Ende Jahr grösste und bedeutendste Teilprojektziel erreicht werden. Seit Projektstart hat die Arbeitsgruppe Betriebswirtschaft die Software zur Berechnung von Vollkosten und Deckungsbeiträgen im Gemüsebau komplett überarbeitet. Einerseits hat sie die darin enthaltenen Daten aktualisiert, neue Kulturen erhoben und in Zusammenarbeit mit der Firma StuData eine neue, attraktive Software erstellt. Die SZG bereitete sämtliche Daten auf, leitete die Programmierung der Software und ist verantwortlich für den Vertrieb.

Lösungen für Anliegen der Branche

Die AG Betriebswirtschaft arbeitete auch 2017 an Lösungen zu betriebswirtschaftlichen Anliegen der Branche, die via Forum Forschung eingereicht wurden. Hervorzuheben sind neben kleineren Projekten die Datenerhebung und Publikation von Gebindekosten (veröffentlicht), die Erstellung eines Rasters zur Berechnung der Verpackungs- und Transportkosten (in Bearbeitung) sowie eine Fallstudie zu den wirtschaftlichen Auswirkungen der Reduktion von Pflanzenschutz-Wirkstoffen (in Bearbeitung).

Unternehmertagung zu Gast im Wallis

Die Resultate der Arbeiten der AG Betriebswirtschaft wurden auch an der 3. Unternehmertagung Gemüse Schweiz vom 21./22. September im Wallis vorgestellt. Der von der SZG organisierte und mit über 50 Teilnehmern ausgebuchte Weiterbildungsanlass, widmete sich innovativen Vermarktungskonzepten abseits des traditionellen Grosshandelsmarktes.

Positives Projekt Fazit

Auch wenn die Abschlussarbeiten des Projekts «2015-17» noch ausstehen, kann man bereits resümieren, dass es der SZG zusammen mit ihren Projektpartnern in den letzten 3 Jahren gelungen ist, im betriebswirtschaftlichen Wissenssystem des Gemüsebaus wertvolle Mehrwerte zu generieren und dass die gesetzten Ziele mehrheitlich erreicht werden konnten. Die treibende Kraft hinter den umgesetzt-

ten Teilprojekten war die AG Betriebswirtschaft, mit welcher während des Projekts ein starkes Netzwerk aus Vertretern von Produktion, Bildung, Beratung und Forschung aufgebaut werden konnte. Die SZG ist gewillt dafür zu sorgen, dass diese mit dem Projekt erarbeiteten Grundlagen auch nach Projektende langfristig und nachhaltig weitergeführt werden.



ProfiCost ist als Software und Druckversion erhältlich.



Unternehmertagung Gemüse Schweiz im Wallis.



Tätigkeitsbericht

Weitere Tätigkeiten

Neben den Aufträgen für Bund und Kantone erfüllt die SZG als unabhängige und neutrale Stelle weitere Mandate für Dritte.

ÖGA 2018: Sonderschau «Gemüsebau per Mausclick»



Inserat ÖGA 2018.

Vom 27.-29.06.2018 wird die ÖGA in Koppigen zum 30. Mal Treffpunkt für über 20'000 Spezialisten aus dem professionellen Gartenbau, den Öffentlichen Grünflächen und des Gemüse- und Beerenbaus. Für die Jubiläumsausgabe haben sich wiederum über 400 Aussteller angemeldet.

Die Vorbereitungen begannen bereits im 2017. Die SZG erarbeitete mit einem Helferteam die Sonderschau «Gemüsebau per Mausclick». Nationale und internationale Aussteller werden über 30 zukunftsorientierte, digitale Hilfen für den Gemüsegärtner präsentieren. Neben der Organisation der Sonderschau «Gemüse» ist

die SZG für die Medienarbeit der gesamten Messe verantwortlich. www.oega.ch

Neue Aufgaben für die SZG

Aufgrund verschiedener Eingaben via Forum Forschung Gemüse zum Thema ressourceneffizienter Pflanzenschutz hat die SZG in Zusammenarbeit mit dem VSGP und FFG beim BLW die Schaffung von zusätzlichen Ressourcen für Agroscope in Form eines Drittmittelprojektes eingegeben. Mit dem Wirtschaftspartner Möri Aarberg resp. dem niederländischen Hersteller Steketee sowie Verbundpartnern



ÖGA-Sonderschau «Gemüsebau per Mausclick».

aus Kantonen, der Forschung und der Gemüsewirtschaft konnte schliesslich das Projekt «Ressourcenschonender, nachhaltiger Pflanzenschutz im Gemüsebau durch kameragesteuerte Pflanzenschutzroboter» via AgriQnet eingegeben werden. Neben einer Herbizid-freien Unkrautbekämpfung soll über eine der Kulturentwicklung angepassten Applikation von Pflanzenschutzmitteln eine Reduktion der Insektizid- und Fungizid-Aufwandmenge um 40-70% erfolgen. Der Finanzfluss des Projektes erfolgt über die SZG. Die Aufwände der SZG werden zu rund zwei Dritteln über das Projekt abgerechnet. Der Rest erfolgt im Rahmen der Förderung der Zusammenarbeit zwischen Forschung, Bildung, Beratung und Praxis, gemäss Leistungsvereinbarung mit den Kantonen.

Auf Anfrage der Berufsbildungskommission des VSGP hat die SZG per 1.1.2018 das Mandat als Chefexperte Gemüsegärtner/In EFZ Deutschschweiz übernommen, eine Koordinationsaufgabe der Experten für das Qualifikationsverfahren der angehenden Gemüsegärtner/Innen. Die Entschädigung ist in einem Leistungsauftrag geregelt.

Weitere Mandate

- Forum Forschung Gemüse: Organisation Priorisierungssitzung mit 51 Extension- und 65 Pflanzenschutz-Problemen und Übergabe an die Leistungserbringer Agroscope oder FiBL. Neue Forschungsanliegen wurden erstmals via Web-Eingabemaske erfasst und bearbeitet.
- Schnittblumen: Erhebung des wöchentlichen Inlandangebotes (KW 18-43). Die statistischen Daten werden via Webreports elektronisch publiziert (Abo).
- Frühkartoffeln: Koordination der Erhebung des wöchentlichen Inlandangebotes (KW 21-26) inkl. Publikation der Daten; fachliche Beratung bezüglich Meldewesen
- Setzzwiebeln: Feldkontrollen und Nematoden-Probeentnahmen; Koordination mit der Abteilung Nematologie, Agroscope und Eidg. Pflanzenschutzdienst (EPSD)



Arbeitsprogramm 2018

Grundaufträge von Bund und Kantonen

Vollzug Leistungsauftrag des Bundes zur Erhebung von Daten für Gemüse, Schnittblumen und Frühkartoffeln	<ul style="list-style-type: none"> Erfüllung der Leistungsaufträge von Bund und Kantonen im Bereich Erhebung, Auswertung und Bereitstellung von marktrelevanten Gemüse-, Schnittblumen- und Frühkartoffeldaten zur Durchführung der Einfuhrregelung und zur Einhaltung internationaler Verpflichtungen. Erfassung Anbauformen SGA und Bio Neutrale Abwicklung des Datenflusses sowie Unterstützung der Qualitätssicherung
Schwerpunkte 2018	<ul style="list-style-type: none"> Anpassungen im Meldewesen gemäss neuem DL-Vertrag 2018/21 Plausibilitätsprüfung/Qualitätssicherung der Datenerhebung auf Stufe der Meldestellen Flächendeckende Einführung der Datenerfassung über das Modul MDP in den Regionen
Koordination, Beratung und Betreuung der Kantone im Bereich der Spezialkulturen	<ul style="list-style-type: none"> Beratung der kant. Fach- und Zentralstellen im Bereich der Leistungsaufträge Koordination und Unterstützung der Arbeiten zwischen den Kantonen bezüglich Meldewesen / Datenfluss Bereitstellung der EDV zur Unterstützung der Datenerhebung/-Auswertung Erstellung und Publikation von div. Datensammlungen Gemüse Inland/Import/Ausland Archivierung, Aufbereitung und Bereitstellung der Daten für Bund und Kantone Koordination und Unterstützung der Arbeiten zwischen den Fachstellen im Bereich Versuchswesen, Forschungsanliegen und Produktionskostenberechnungen Organisation der jährlichen Konferenz sowie Weiterbildungstagung für Mitarbeiter der kant. Fachstellen
Schwerpunkte 2018	<ul style="list-style-type: none"> Weiterentwicklung der Marktdatenplattform MDP Optimierung der Module mit Nutzen für die kant. Meldestellen
Auskunft	<ul style="list-style-type: none"> Führung und Sicherstellung einer neutralen Dokumentations- und Auskunftsstelle für Spezialkulturen. Auskunftsstelle für Medien
Stellungnahmen	<ul style="list-style-type: none"> Erarbeitung von Grundlagen für Stellungnahmen von Bund, Kantonen und Berufsverbände
Zusammenarbeit / Netzwerk	<ul style="list-style-type: none"> Zusammenarbeit im Netz von Produktion, Handel, Wissenschaft/Forschung, Wirtschaft und Verwaltung
Schwerpunkte 2018	<ul style="list-style-type: none"> Unterstützung der gemüsebaulichen Beratung / Forschung / Organisationen im Bereich des Wissensaustausches / Datentransfer Koordination der Weiterbildungsveranstaltungen der Kantone / Gemüsewirtschaft
Organisation / Verein	<ul style="list-style-type: none"> Führung der Zentralstelle (fachlich, organisatorisch, personell) sowie Sicherstellung deren Finanzierung
Schwerpunkte 2018	<ul style="list-style-type: none"> Überprüfung und Aktualisierung der (langfristigen) Vereinsstrategie Prüfung einer vertieften Zusammenarbeit mit SwissLégumes

Weitere Mandate

Betriebswirtschaft	<ul style="list-style-type: none"> Abschluss Projektarbeiten «Betriebswirtschaftliche Unterstützung für den Gemüsebau» in Zusammenarbeit mit Projektpartnern (Kant. Fach-/Zentralstellen, Wissenschaft, Branche) Festigung der SZG als Koordinationsstelle für betriebswirtschaftliche Anliegen im Gemüsebau
Schwerpunkte 2018	<ul style="list-style-type: none"> Erhalt des betriebswirtschaftlichen Knowhows nach Projektende (2018) Publikation des Kalkulationstools «ProfiCost Gemüse» Version 2018 Organisation der jährlichen betriebswirtschaftlichen «Unternehmertagung Gemüse Schweiz»
Expertisen	<ul style="list-style-type: none"> Expertisen und Beratungen im Auftrag, sofern keine kantonale Stelle zuständig ist
Setz Zwiebel-Kontrollen	<ul style="list-style-type: none"> Setz Zwiebeln: Feldkontrollen; Nematodenkontrollen im Auftrag des Eidg. Pflanzenschutzdienstes (EPSD)
Forum Forschung Gemüse	<ul style="list-style-type: none"> Sekretariat Forum Forschung Gemüse Auswertung Lückenindikation / Extensionsprogramme
Nachhaltiger Pflanzenschutz im Gemüsebau	<ul style="list-style-type: none"> Koordination Forschungsprojekt «Ressourcenschonender, nachhaltiger Pflanzenschutz im Gemüsebau durch kameragesteuerte Pflanzenschutzroboter» 2018-2020
ÖGA	<ul style="list-style-type: none"> Mitarbeit in der Messeleitung der Schweiz. Fachmesse der Grünen Branche ÖGA ÖGA 2018: Organisation und Durchführung Spezialpräsentation im Gemüsebau sowie Medienarbeit
Betreuung / Unterstützung	<ul style="list-style-type: none"> Erhebung von spezifischen Daten im Auftrag Begleitung von Diplomarbeiten und Unterricht in speziellen Lehrgängen
Berufsbildung	<ul style="list-style-type: none"> Organisation Qualifikationsverfahren Beruf Gemüsegärtner EFZ/EBA als Chefexperte

